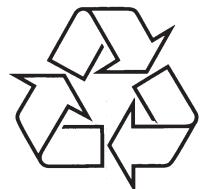


Reģistrējet Jūsu preci un iegūstiet atbalstu
www.philips.com/welcome

DVP 3580



Tiecieties ar Philips Internetā
<http://www.philips.com>

Lietošanas instrukcija

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Lāzera specifikācijas

- Tips: Pusvadītāju lāzers InGaAIP (DVD), AlGaAs (CD)
- Viļņa garums: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Izejas jauda: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Stara novirze: 60 grādi

Šī prece atbilst EEE direktīvai.

Piezīme par zīmoliem



Ražots ar licenci no Dolby Laboratories. Dolby un dubultā-D simbols ir Dolby Laboratories zīmoli.



Windows Media un Windows logo ir zīmoli vai reģistrēti zīmoli, kas pieder Microsoft Corporation Amerikas Savienotajās Valstīs un/vai citās valstīs.



PAR DIVX VIDEO: DivX® ir digitāls video formāts, ko izveidojuši DivX, Inc. Šī ir oficiāla DivX sertificēta ierīce, kas atskapotu DivX video. Papildus informāciju un programmatūras rīkus Jūsu failu pārveidošanā uz DivX video meklējiet www.divx.com.

PAR DIVX VIDEO-UZ-PIEPRASĪJUMA (VOD): Šo DivX sertificēto® ierīci jāreģistrē, lai atskapotu DivX Video-uz-pieprasījuma (VOD) saturu. Lai izveidotu reģistrācijas kodu, ierīces iestatīšanas izvēlnē atrodiet sadaļu DivX VOD. Atveriet vod.divx.vom un pabeidziet reģistrācijas procesu, izmantojot šo kodu, kā arī uzziniet vairāk par DivX VOD.

DivX® un DivX Ultra® ir DivX, Inc. Reģistrēti zīmoli un tiek lietoti saskaņā ar licenci.



'DVD Video' ir DVD Format/Logo Licensing Corporation zīmols.



USB-IF logo ir Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc. zīmoli.



HDMI un HDMI logo un Augstu Standartu Multimediju Interfeiss ir HDMI licensing LLC zīmoli vai reģistrēti zīmoli.

VALODU KODI

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål,Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama;Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho;Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano,Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan;Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chinese;Chichewa;Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang;Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic;Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho;Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele,Nor th	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic;Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu;Kikuyu	7573	Nor th Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Nor egian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan;Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian;Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian;Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Portugués	8084		

... TRAUCEJUMU NOVĒRŠANA

- Piesaistiet TV audio ieejas attiecīgajai video ieejai. Papildus informāciju meklējet TV lietošanas pamācībā.

Nav audio izejas pa audio ierīces (stereo sistēmas/pastiprinātāja/resīvera) skaļruniem.

- Pārliecinieties, ka audio vadi ir pieslēgti audio ierīces audio ieejai.
- Ieslēdziet audio ierīci uz pareizo audio ieejas avotu.

Nav skaņas HDMI savienojumam.

- Jūs varat nedzirdēt skaņu no HDMI izejas, ja pieslēgtā ierīce nav saderīga ar HDCP vai ir saderīga tikai ar DVI.
- Pārliecinieties, ka iestatījums [HDMI Audio] ir ieslēgts.

Nav skaņas DivX filmas atskalošanas laikā

- Audio kodejums var nebūt pazīstams DVD atskaloņajam.

Atskalošana

Disku nevar atskaloņot

- Disks ir ļoti saskrāpēts, deformēts vai netīrs. Nomainiet vai notīriet disku.
- Lietojet parēzu diska vai failu formātu.

DivX video failus nevar atskaloņot

- Pārliecinieties, ka DivX video ir pilns fails.
- Pārliecinieties, ka faila nosaukuma paplašinājums ir pareizs.

Ekrāna proporcija neatbilst TV displeja iestatījumam

- Ekrāna proporcija ir noteikta DVD diskā.

DivX subtiri neparādās pareizi

- Pārliecinieties, ka subtitu faila nosaukums ir tāds pats kā filmas faila nosaukums.
- Izvēlieties pareizu simbolu kopu:
 - Spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).
 - Izvēlnē izvēlieties [**Preferences**] > [**DivX Subtitle**].
 - Izvēlieties simbolu kopu, kas atbilst subtitriem.

SATURA RĀDĪTĀJS

1 Svarīgi	4
Drošība un svarīga piezīme	4
2 Jūsu DVD atskaloņājs	5
Atskalojamie mediji	5
Preces pārskats	5
3 Savienojumi	7
Audio/Video vadu pieslēgšana	7
Audio pārsūtišana citām ierīcēm	8
USB ierīces pieslēgšana	8
Pieslēgšana strāvas rozetei	8
4 Sākums	9
Tālvadības pults sagatavošana	9
Pareizā skatīšanās kanāla atrašana	9
Izvēlnes valodas izvēle	9
Progresīvās skenēšanas ieslēgšana	9
Philips EasyLink lietošana	10
5 Atskalošana	11
Atskalošana no diska	11
Video atskalošana	11
Mūzikas atskalošana	13
Foto atskalošana	14
Muzikālas slīdrādes atskalošana	14
Atskalošana no USB ierīces	15
6 Papilds funkcijas	16
Mediju kopēšana	16
MP3 failu izveide	16
7 Iestatījumu regulēšana	18
Vispārēja iestatīšana	18
Audio iestatīšana	18
Video iestatīšana	20
Priekšrocības	22

1. SVARĪGI

Drošība un svarīga piezīme

Brīdinājums!

- Pārkāšanas risks! Nekad nenovietojiet DVD atskanotāju šaurā telpā. Viemēr atstājiet vismaz 10 cm brīvas vietas visapkārt DVD atskanotājam, lai nodrošinātu pietiekamu ventilāciju. Pārliecinieties, ka aizkari un citi priekšmeti neaizsedz DVD atskanotāja ventilācijas atveres.
- Nekad nenovietojiet DVD atskanotāju, tālvadības pulvi vai baterijas atklātas liesmas vai citu karstuma avotu tuvumā, tai skaitā tiešā saules gaismā.
- Izvairieties no augstām temperatūrām, mitruma, ūdens un putekļiem.
- Nepakļaujiet šo ierīci pilienim vai šķakstiem.
- Nekad nenovietojiet uz ierīces priekšmetus, kas var bojāt ierīci (piem., ar šķidrumu pildītus priekšmetus, aizdedzinātās sveces).
- Nekad nenovietojiet šo DVD atskanotāju uz cita elektriska aprīkojuma.
- Neaiztieciet šo DVD atskanotāju pērkona negaisa laikā.
- Gadījumā, ja strāvas rozete vai sadalītājs tiek lietots kā strāvas atslēgšanas ierīce, strāvas atslēgšanai ierīcei jābūt darba kārtībā un pieejamai.
- Redzams un neredzams lāzera starojums, kad ierīce atvērtā. Izvairieties no stara.

Šī prece atbilst Eiropas Kopienas radio traucējumu prasībām. Šī prece atbilst sekojošu direktīvu un vadlīniju prasībām: 200/95/EC, 2004/108/EC.



Par Progresīvo skenēšanu

Patēriņiem jāņem vērā, ka ne visi augstu standartu televizori ir pilnībā saderīgi ar šo preci un var izraisīt artefaktu parādīšanos ekrānā. 525 vai 625 progresīvās skenēšanas attēla traucējumu gadījumā, lietotajam ir ieteicams pārslēgties uz 'standarta kvalitātes' izeju. Ja ir kādi jautājumi par mūsu TV saderību ar šī modeļa 525p vai 625p DVD atskanotāju, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas centru.

Piezīme par pārstrādi

Jūsu prece ir veidota un ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdajas, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti. Ja prece ir apzīmēta ar šo pārsvitrotās riteņotās miskastes simbolu, tas nozīmē, ka prece atbilst Eiropas Direktīvai 2002/96/EC.



Nekad neizmetiet Jūsu preci ar ciemtiem sadzīves atkritumiem. Apziniņiet vietējos noteikumus par elektriskā un elektromišķīnības aprīkojuma atsevišķo savākšanu. Pareiza atbrīvošanās no Jūsu vecās preces palīdz novērst potenciāli negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Jūsu prece satur Eiropas Direktīvai 2006/66/EC atbilstošas baterijas, ko nedrīkst izmest ar parastiem sadzīves atkritumiem. Apziniņiet vietējos noteikumus par bateriju atsevišķu savākšanu. Pareiza atbrīvošanās no baterijām palīdz novērst potenciāli negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Piezīme par autortiesībām



**Esiet atbildīgi!
Cieniet autortiesības.**

Šī prece ir aprīkota ar autortiesību aizsardzības tehnoloģiju, ko aizsargā noteiku ASV patēnu metožu pieprasījumi un citas intelektuāla īpašuma tiesības, kas pieder Macrovision Corporation un citiem tiesību īpašniekiem. Šīs autortiesību aizsardzības tehnoloģijas lietošana jāsaskaņo ar Macrovision Corporation un tā ir paredzēta mājas un citai ierobežotai lietošanai, ja nav savādāk saskaņots ar Macrovision Corporation. Apgrieztā mehānika un izjaukšana aizliegta.



... PAPILDU INFORMĀCIJA

Komplektā iekļautie piederoumi

- Tālvadības pults un baterijas
- Lietošanas pamācība
- Ātrā starta ceļvedis

Lāzera specifikācijas

- Tipi: pusvadītājū lāzers InGaAIP (DVD), AlGaAs (CD)
- Viļņa garums: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Izejas jauda: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Stara novirzīšanās: 60 grādi.

9. TRAUCEJUMU NOVĒRŠANA

Brīdinājums!

- Elektriskā šoka risks. Nekādā gadījumā nenοemiet šīs ierīces korpusu.

Lai saglabātu garantiju, nemēģiniet labot sistēmu paši.

Ja rodas problēmas, lietojot šo DVD atskanotāju, caurskatiet sekojošos punktus, pirms servisa pieprasīšanas.

Ja problēmu neizdodas atrisināt, reģistrējet Jūsu preci un iegūstiet atbalstu www.philips.com/welcome. Ja Jūs sazināties ar Philips, Jums tiks jautāts Jūsu DVD atskanotāja modeļa un sērijas numurs.

Modeļa numurs un sērijas numurs atrodas Jūsu DVD atskanotāja mugurpusē vai apakšā. Pierakstiet šos numurus šeit:

Modeļa Nr. _____

Sērijas Nr. _____

Galvenā ierīce

Taustiņi uz DVD atskanotāja nestrādā

- Atvienojiet DVD atskanotāju no strāvas uz dažām minūtēm, tad atkal pieslēdziet.

Nav reakcijas uz tālvadības pulvi

- Pievienojiet šo ierīci strāvas rozetei.
- Mērķējiet tālvadības pulvi uz infrasarkano sensoru, kas atrodas uz šīs ierīces priekšējā paneļa.
- Ievietojiet baterijas pareizi.
- Ievietojiet tālvadības pulvi jaunas baterijas.

Attēls

Nav attēla

- Skatiet TV lietošanas pamācību, lai atrastu pareizo video ieejas kanālu. Mainiet TV kanālus, līdz redzat DVD ekrānu.
- Ja tā notiek, kad Jūs ieslēdzat progresīvo skenēšanu vai maināt TV sistēmas iestatījumu, Jums jāatlājuno iepriekšējais režīms:
 - Spiediet taustiņu ▲, lai atvērtu diska nodalījumu.
 - Spiediet ciparu taustiņu '1' (progresīvā skenēšanas gadījumā) vai ciparu taustiņu '3' (TV sistēmas gadījumā).

Nav attēla HDMI savienojumam

- Ja šī ierīce ir pievienota neautorizētai displeja ierīcei, izmantojot HDMI vadu, audio/video signāls var netikt izvadīts.
- Pārbaudiet, vai HDMI vads nav bojāts. Nomainiet ar jaunu HDMI vadu.
- Ja tā notiek, kad Jūs maināt HDMI video izšķirtspēju, Jums jāatlājuno iepriekšējais režīms:
 - Spiediet taustiņu ▲, lai atvērtu diska nodalījumu.
 - Spiediet ciparu taustiņu '1'.

Skāna

Nav skaņas no TV

- Pārliecinieties, ka audio vadi ir pieslēgti un pieslēgtā ierīce ir ieslēgta uz pareizo ieejas avotu.

8. PAPILDU INFORMĀCIJA

Programmatūras pajauzināšana

Lai meklētu pajauzinājumus, salīdziniet šī DVD atskanotāja pašreizējo programmatūras versiju ar jaunāko programmatūras versiju (ja pieejama) Philips interneta vietnē.

! Uzmanību

- Programmatūras pajauzināšanas laikā nedrīkst pārtraukt strāvas padevi.

1. Spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).
2. Izvēlieties **[Preferences] > [Version Info]** (Versijas informācija), tad spiediet taustiņu **OK**.
3. Pierakstiet faila nosaukumu, tad spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana), lai aizvērtu izvēlni.
4. Apmeklējiet www.philips.com/support, lai atrastu jaunāko programmatūras versiju, izmantojot šī DVD atskanotāja nosaukumu.
5. Papildus informācijai skatīt pajauzināšanas instrukcijas.

■ Piezīme

- Atvienojiet strāvas vadu uz dažām sekundēm un atkal pieslēdziet, lai pārstartētu sistēmu.

Apkope

! Uzmanību

- Nekad nelietojiet līdzekļus kā benzīnu, šķīdinātāju, komerciāli pieejamus tīrišanas līdzekļus, anti-statiskus aerosolus, kas paredzēti platēm.

Disku tīrišana

Tīriet disku ar mikrošķiedras tīrāmo lupatu no centra uz malām taisnā līnijā.

Specifikācijas

■ Piezīme

- Specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma.

USB

- Saderība: Augsta ātruma USB (2.0)
- Klauses atbalsts: UMS (USB Mass Storage Class)

Video

- Signāla sistēma: PAL/NTSC
- Kompoziit video izeja: 1 Vpp ~ 75 omi
- Komponent video izeja: 0.7 Vpp ~ 75 omi
- HDMI izeja: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
- Scart: Eirokontakts

Audio

- Analogā stereo izeja
- Signāla – trokšņa attiecība (1 kHz): > 100 dB (A-kategorijas)
- Dinamiskais diapazons (1 kHz): > 90 dB (A-kategorijas)
- Šķērsruna (1 kHz): > 100 dB
- Traucējumi/trokšņi: (1 kHz): > 85 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Scart izeja
- Digitālā izeja
- Koaksiālā
- HDMI izeja

Galvenā ierīce

- Izmēri (p x a x d): 360 x 39 x 209 (mm)
- Kopējais svars: aptuveni 1.45 kg

Barošana

- Strāvas padeve: 230 V; 50 Hz
- Strāvas patēriņš: <10W
- Strāvas patēriņš gaidīšanas režimā: <0.45W

2. JŪSU DVD ATSKANOTĀJS

Apsveicam ar Jūsu pirkumu un laipni lūgti Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet Jūsu preci www.philips.com/welcome.

Atskanojamie mediji

Šī ierīce var atskanot:

- DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dubulta slāņa)
- Video CD/SVCD
- Audio CD, CD-R/CD-RW
- MP3 medijus, WMA medijus, DivX (Ultra) medijus, JPEG failus
- USB zibatmiņu

Reģionu kodi

Jūsu DVD atskanotājs atskano sekojošu reģionu kodu diskus:

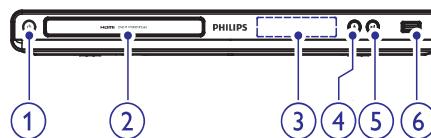
DVD reģiona kods Valstis



Eiropa

Preces pārskats

Galvenā ierīce



1. **Power**

- Ieslēdz DVD atskanotāju vai pārslēdz to gaidīšanas režīmā.

2. **Diska nodalījums**

3. **Displejs**

4. **▲**

- Atver vai aizver diska nodalījumu.

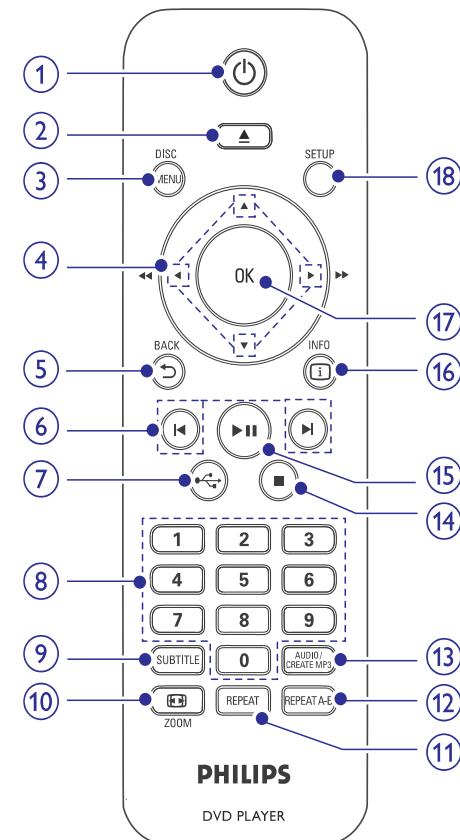
5. **▶▶**

- Sāk, ieņauzē vai turpina diska atskanōšanu.

6. **◀▶ (USB) kontakts**

- USB zibatmiņas pieslēgšanai.

Tālvadības pults



1. **Power**

- Ieslēdz DVD atskanotāju vai pārslēdz to gaidīšanas režīmā.

2. **▲**

- Atver vai aizver diska nodalījumu.

3. **DISC MENU (diska izvēlne)**

- Atver vai aizver diska izvēlni.
- Pārslēdzas diska režīmā.
- Foto slīdrādes atskanōšanas laikā pārslēdzas starp režīmiem "Fun" (jautrs) un "Simple" (vienkāršs).
- VCD/SVCD diskiem, ieslēdz vai izslēdz PBC (Atskanōšanas vadību) PBC režīmā.

... JŪSU DVD ATSKAŅOTĀJS

4. ▲ ▼ ◀ ▶ (Navigācijas taustiņi)

- Navigācijai pa izvēlnēm.
- Ātrai meklēšanai uz priekšu (▶) vai ātrai meklēšanai atpakaļ (◀).
- Lēnai meklēšanai uz priekšu (▲) vai lēnai meklēšanai atpakaļ (▼).

5. ⏪ BACK (atpakaļ)

- Atgriezties iepriekšējā izvēlnē.

6. ⏴ / ▶

- Pārlec uz iepriekšējo vai nākamo virsrakstu, nodalū vai celiņu.

7. ⏵ (USB)

- Pārslēdzas USB režīmā un parāda saturu.

8. Ciparu taustiņi

- Izvēlas atskalojamo punktu.

9. SUBTITLE (subtitri)

- Izvēlas diska subtitru valodu.
- Piekļūst izvēlnei, lai kopētu USB vai dzēstu USB.

10. 🔍 ZOOM (tālummaiņa)

- Noregulē attēla formātu TV ekrānam.
- Palielina vai samazina attēlu.

11. REPEAT (atkārtot)

- Izvēlas no dažādiem atkārtošanas režīmiem.

12. REPEAT A-B (atkārtot A-B)

- Atzīmē segmentu atkārtotai atskalošanai; izslēdz atkārtošanas režīmu.

13. AUDIO/CREATE MP3 (audio/izveidot MP3)

- Izvēlas audio valodu/kanālu.
- Pieklūst izvēlnei, lai izveidotu MP3.

14. ■

- Beidz diska atskalošanu.

15. ▶||

- Sāk, iepauzē vai turpina diska atskalošanu.

16. ⓘ INFO

- Diskam, parāda pašreizējo statusu vai diska informāciju.
- Slīdrādēm, parāda foto failu sīktēlu skatu.

17. OK

- Apstiprina ievadi vai izvēli.

18. SETUP (iestatīšana)

- Atver vai aizver iestatīšanas izvēlni.

... IESTATĪJUMU REGULĒŠANA

[Password] (Parole)

Sekojet norādījumiem TV ekrānā, lai iestatītu vai mainītu paroli slēgtiem diskiem un atskānotu slēgtus DVD.

Preferences	
Change Password	
Old Password	<input type="password"/>
New Password	<input type="password"/>
Confirm PWD	<input type="password"/>
OK	

- Spiediet **ciparu taustiņus**, lai ievadītu '136900' vai pēdējo iestatīto paroli laukā **[Old Password]** (Vecā parole).
- Ievadiet jaunu paroli laukā **[New Password]** (Jaunā parole).
- Vēlreiz ievadiet jauno paroli laukā **[Confirm PWD]** (Apstiprināt parole).
- Spiediet taustiņu **OK**, lai aizvērtu izvēlni.

■ Piezīme

- Ja Jūs aizmirstat paroli, ievadiet '136900' pirms jaunās paroles iestatīšanas.

[DivX Subtitle] (DivX subtitri)

Izvēlieties simbolu kopu, kas atbalsta DivX subtitrus.

- **[Standard] (Standarts)** – Angļu, īru, Dāņu, Igauņu, Somu, Franču, Vācu, Itāļu, Portugāļu, Luksemburgiešu, Norvēģu, Spāņu, Zviedru, Turku.
- **[Central Europe] (Centrāleiropas)** – Poļu, Čehu, Slovāku, Albāņu, Ungāru, Slovēņu, Horvātu, Serbu (Latīņu druka), Rumāņu.
- **[Greek] (Grieķu)** – Grieķu.

■ Piezīme

- Pārliecinieties, ka subtitru failam ir tieši tāds pats faila nosaukums kā filmas failam. Piemēram, ja filmas faila nosaukums ir 'Filma.avi', tad subtitru faila nosaukumam ir jābūt 'Filma.sub' vai 'Filma.srt'.

[Version Info] (Versijas informācija)

Parāda šī DVD atskānotāja programmatūras versiju.

■ Piezīme

- Šī informācija ir nepieciešama, ja Jūs vēlaties atrast jaunāku programmatūras versiju, kas pieejama Philips interneta vietnē, ko Jūs varat lejuplādēt un uzstādīt uz šī DVD atskānotāja.

[Default] (Noklusējumi)

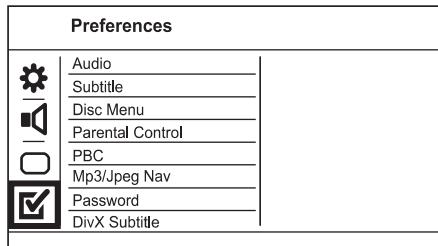
Pārsta visus šī DVD atskānotāja iestatījumus uz rūpīcās noklusētajiem iestatījumiem, izņemot sadaļas **[Disc Lock]** (Diska atslēga), **[Parental Control]** (Vecāku kontrole) un **[Password]** (Parole).

... IESTATĪJUMU REGULĒŠANA

Priekšrocības

Piezīme

- Apturiet diska atskānošanu, pirms Jūs varat piekļūt sadaļai [Preferences] (Priekšrocības).



- Spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).
↳ Tieka parādīta izvēlne **[General Setup]** (Vispārēja iestatīšana).
- Spiediet taustiņu **▼**, lai izvēlētos punktu **[Preferences]** (Priekšrocības), tad spiediet taustiņu **►**.
- Izvēlieties iespēju un spiediet taustiņu **OK**.
- Izvēlieties iestatījumu un spiediet taustiņu **OK**.
 - Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, spiediet taustiņu **◀**.
 - Lai aizvērtu izvēlni, spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).

Audio

Izvēlieties noklusēto audio valodu DVD diskiem.

Subtitle (Subtitri)

Izvēlieties noklusēto subtitru valodu DVD diskiem.

Disc Menu (Diska izvēlne)

Izvēlieties izvēlnes valodu DVD diskiem.

Piezīme

- Ja izvēlētā valoda nav pieejama diskā, tās vietā tiek lietota diska noklusētā valoda.
- Dažiem DVD diskiem subtitru/audio valodu var nomainīt tikai diska izvēlnē.
- Lai izvēlētos valodas, kas nav izvēlnes sarakstā, izvēlieties punktu **[Others]** (Citas). Tad Valodu kodu sarakstā, kas atrodas šīs ietvešanas pamācības beigās, atrodiet attiecīgās valodas kodu un ievadiet to.

[Parental Control] (Vecāku kontrole)

Liedziet piekļuvi DVD diskiem, kas nav piemēroti bērniem. Šo tipu DVD diskiem jābūt ierakstītiem ar novērtējumu.

- Spiediet taustiņu **OK**.
- Izvēlieties novērtējuma līmeni un spiediet taustiņu **OK**.
- Spiediet **ciparu taustiņus**, lai ievadītu paroli.

Piezīme

- Lai atskānotu DVD diskus, kuru novērtējuma līmenis ir augstāks kā iestatīts izvēlnē **[Parental Control]** (Vecāku kontrole), nepieciešams ievadīt paroli.
- Novērtējumi ir atkarīgi no valsts. Lai atļautu visu disku atskānošanu, izvēlieties '**8**'.
- Uz dažiem DVD novērtējuma līmenis ir drukāts, bet nav ierakstīts diskā. Šī funkcija nestrādā uz šādiem DVD diskiem.

[PBC]

VCD/SVCD diskiem, kas ierakstīti ar PBC (atskaņošanas vadību), Jūs varat piekļūt diska saturam, izmantojot interaktīvu izvēlni.

- [On]** (Ieslēgt) – saturu izvēlne tiek parādīta, kad Jūs ievērojat disku.
- [Off]** (Izslēgt) – izvēlne tiek izlaista un atskānošana sākas no pirmā celiņa.

[MP3/JPEG Nav]

Izvēlieties rādīt direktorijas vai rādīt tikai failus.

- [View Files]** (Skatīt failus) – rāda visus failus.
- [View Folders]** (Skatīt direktorijas) – rāda MP3/WMA failu direktorijas.

3. SAVIENOJUMI

Visi audio/video vadi tiek tirgoti atsevišķi.

Veiciet sekojošus pamatsavienojumus, lai lietotu DVD atskānotāju.

Pamatsavienojumi:

- Video vadi
- Audio vadi

Papildu savienojumi:

- Audio uz citām ierīcēm
 - Digītālais pastiprinātājs/resiveris
 - Analogā stereo sistēma
- USB zibatmiņa

Piezīme

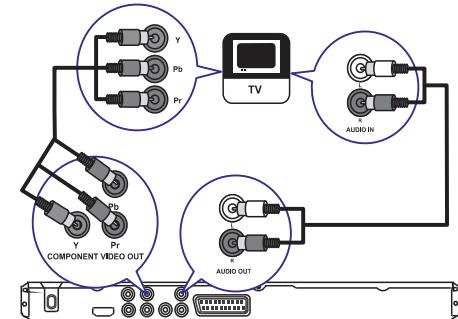
- Identifikācijas un barošanas informāciju meklējiet uz tipa plāksnītes preces mugurpusē vai apakšā.
- Pirms Jūs veicat vai maināt jebkādus savienojumus, pārliecinieties, ka visas ierīces ir atslēgtas no strāvas.

- Pieslēdziet HDMI vadu pie DVD atskānotāja **HDMI OUT** kontakta un pie TV HDMI ieejas kontakta.

Piezīme

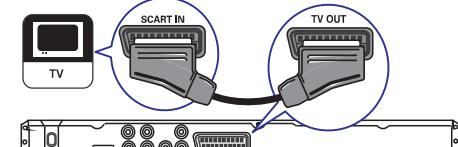
- Ja ierīce atbalsta HDMI CEC, Jūs varat vadīt saderīgās ierīces ar vienu tālvadības pulti (skatīt nodauļu 'Philips EasyLink lietošana').

Iespēja 2: Pieslēgšana komponentu video kontaktiem



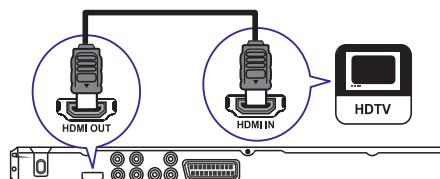
- Pieslēdziet komponentu video vadus pie šī DVD atskānotāja
 - kontaktiem **Y Pb Pr**
 - TV komponentu video ieejas kontaktiem
- Pieslēdziet audio vadus pie šī DVD atskānotāja
 - kontaktiem **AUDIO OUT L/R**
 - TV audio ieejas kontaktiem

Iespēja 3: Pieslēgšana scart kontaktam



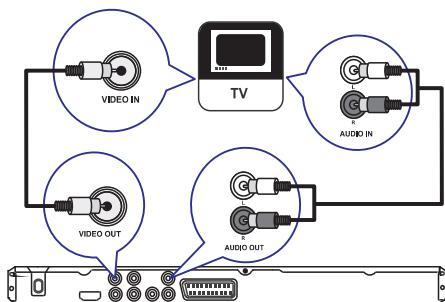
- Pieslēdziet scart vadupi šī DVD atskānotāja
 - TV OUT** kontakta
 - TV scart ieejas kontakta

Iespēja 1: Pieslēgšana HDMI kontaktam



... SAVIENOJUMI

Iespēja 4: Pieslēgšana video (CVBS) kontaktam

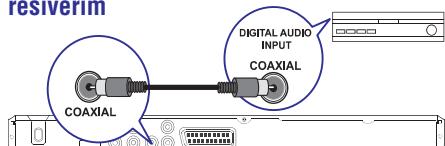


1. Pieslēdziet kompozītu video vadupie šī DVD atskanotāja kontaktam
 - **VIDEO OUT** kontakta
 - TV video ieejas kontakta
2. Pieslēdziet audio vadus pie šī DVD atskanotāja
 - **AUDIO OUT L/R** kontaktiem
 - TV audio ieejas kontaktiem

Audio sūtīšana uz citām ierīcēm

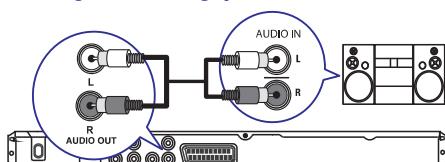
Sūtīt skaņu no šī DVD atskanotāja uz citām ierīcēm, lai uzlabotu audio atskanošanu.

Pieslēgšana digitālajam pastiprinātājam / reživerim



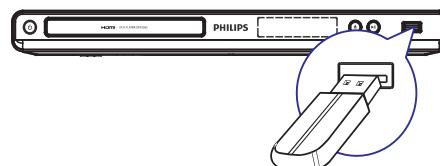
1. Pieslēdziet koaksiālo vadu (nav iekļauts komplektā) pie šī DVD atskanotāja
 - **COAXIAL** kontakta
 - ierīces **DIGITAL IN (COAXIAL)** ieejas kontaktiem

Pieslēgšana analogajai stereo sistēmai



1. Pieslēdziet audio vadus (nav iekļauti komplektā) šī DVD atskanotāja
 - **AUDIO OUT L/R** kontaktiem
 - ierīces audio ieejas kontaktiem

USB ierīces pieslēgšana



1. Pieslēdziet USB zibatmiņu šī DVD atskanotāja kontaktam (USB).

Piezīme

- Šīs DVD atskanotājs var atskanot/atvērt tikai MP3, WMA, DivX (Ultra) un JPEG failus, kas ir saglabāti šādā ierīcē.
- Spiediet taustiņu , lai piekļūtu saturam un atskanotu failus.

Pieslēgšana strāvas rozetei

Brīdinājums

- Preces bojājuma risks! Pārliecinieties, ka strāvas padeves voltāža atbilst voltāžai, kas norādīta DVD atskanotāja mugurpusē vai apakšā.
- Pirms strāvas vada pieslēgšanas, pārliecinieties, ka ir veikti visi citi savienojumi.

Piezīme

- Tipa plāksnīte atrodas ierīces mugurpusē.

1. Pieslēdziet strāvas vadu strāvas rozetei.

↳ DVD atskanotājs ir gatavs lietošanas iestatīšanai.

... IESTATĪJUMU REGULĒŠANA

[Component Video] (Komponentu video)

Izvēlieties video izeju, kas atbilst video savienojumam starp šo DVD atskanotāju un TV.

- **[Interlaced]** – komponentu video (Y Pb Pr) savienojumam.
- **[RGB]** – scart (TV OUT) savienojumam.

[HD JPEG]

Izbaudiet neskartus un nesaspiestdus JPEG attēlus to oriģinālajā izšķirtspējā, ja esat pieslēguši šo DVD video atskanotāju pie TV ar HDMI vadu.

- **[On]** (Izslēgt) – parāda augstas izšķirtspējas attēlu.
- **[Off]** (Izslēgt) – parāda standarta attēlu.

[HDMI Setup] (HDMI iestatīšana)

Kad Jūs pieslēdzat šo DVD atskanotāju pie TV ar HDMI vadu, izvēlieties labāko HDMI iestatījumu, ko TV var atbalstīt.

- **[Resolution]** (Izšķirtspēja) – izvēlieties video izšķirtspēju, kas ir saderīga ar TV displeja iespējām.
 - **[Auto]** – Vislabākā atbalstītā video izšķirtspēja tiek uztverta un izvēlēta automātiski.
 - **[480i], [480p], [576i], [576p], [720p], [1080i], [1080p]** – Izvēlieties vislabāko izšķirtspēju, ko atbalsta TV. Papildus informācijai skatīt TV lietošanas pamācību.
- **[HDMI Deep Color]** (HDMI dzīlas krāsas) – Šī funkcija ir pieejama tikai tad, ja TV ir pievienots ar HDMI vadu un TV ir saderīgs ar funkciju 'Deep Color'.
 - **[Auto]** (Automātisks) – Izbaudiet košus attēlus vairāk kā miljardā krāsu uz 'Deep Color' saderīga TV.
 - **[Off]** (Izslēgt) – Izvada standarta 8-bitu krāsas.
- **[Wide Screen Format]** (Platekrāna formāts) – definē platekrāna formātu diska atskanošanai.
 - **[Superwide]** – Ekrāna centrālā pozīcija tiek izstiepta mazāk kā sāni. Šis iestatījums ir piemērojams tikai tad, ja video izšķirtspēja ir iestatīta uz 720p vai 1080i/p.

- **[4:3 Pillar Box]** – Attēls netiek stiepts. Melnas joslas tiek parādītas abos ekrāna sānos. Šis iestatījums ir piemērojams tikai tad, ja video izšķirtspēja ir iestatīta uz 720p vai 1080i/p.

- **[Off]** (Izslēgt) – Attēls tiks parādīts saskaņā ar formātu diskā.

- **[EasyLink Setup]** (EasyLink iestatīšana) – ja šīs DVD atskanotājs ir pieslēgts HDMI CEC saderīgām TV/ierīcēm, visas pieslēgtās ierīces var vienlaicīgi reaģēt uz sekojošām komandām:

- **[EasyLink]** – leslēdz vai izslēdz visas EasyLink funkcijas.

- **[One Touch Play]** (Atskanošana ar vienu pieskārienu) – leslēdz vai izslēdz funkciju 'atskanošana ar vienu pieskārienu'. Kad EasyLink ir ieslēgts, spiediet taustiņu .

↳ Šī ierīce ieslēdzas.

↳ TV (ja saderīgs ar viena pieskāriena atskanošanu) automātiski ieslēdzas un pārslēdzas uz pareizo video ieejas kanālu.

↳ Ja ierīcē ir disks, sākas diska atskanošana.

- **[One Touch Standby]** (Gaidīšanas režīms ar vienu pieskārienu) – leslēdz vai izslēdz funkciju 'gaidīšanas režīms ar vienu pieskārienu'. Kad EasyLink ir ieslēgts, nos piediet un vismaz trīs sekundes turiet taustiņu .

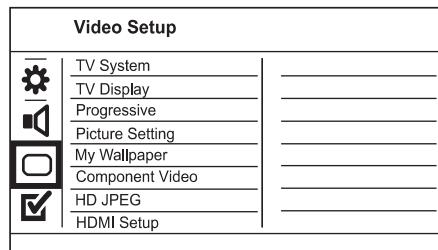
↳ Visas pievienotās HDMI CEC saderīgās ierīces pārslēdzas gaidīšanas režīmā.

Piezīme

- Philips negarantē 100% sadarbību ar visām HDMI CEC saderīgām ierīcēm.
- Jums jāieslēdz HDMI CEC darbības uz TV/ierīcēm, pirms Jūs varat lietot EasyLink vadības. Papildus informācijai skatīt TV/ierīces lietošanas pamācību.

... IESTATĪJUMU REGULĒŠANA

Video iestatīšana



- Spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).
↳ Tieka parādīta izvēlne **[General Setup]** (Vispārēja iestatīšana).
- Spiediet taustiņu **▼**, lai izvēlētos punktu **[Video Setup]** (Video iestatīšana), tad spiediet taustiņu **►**.
- Izvēlieties iespēju un spiediet taustiņu **OK**.
- Izvēlieties iestatījumu un spiediet taustiņu **OK**.
 - Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, spiediet taustiņu **◀**.
 - Lai aizvērtu izvēlni, spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).

[TV system] (TV sistēma)

Ja video nepārādās pareizi, mainiet šo iestatījumu. Pēc noklusējuma šis iestatījums atbilst vairumam Jūsu valsts TV.

- [NTSC]** – paredzēts NTSC sistēmas TV.
- [PAL]** – paredzēts PAL sistēmas TV.
- [Multi]** – paredzēts TV, kas ir saderīgs ar PAL un NTSC.

[TV Display] (TV displejs)

Izvēlieties ekrāna formātu.



- [4:3 Pan Scan]** – standarta TV, pilna augstuma attēls ar apgrieztām malām.
- [4:3 Letter Box]** – standarta TV, platekrāna attēls ar melnām joslām augšā un apakšā.
- [16:9]** – platekrāna TV (ekrāna proporcija 16:9).

[Progressive]

Ja progresīvās skenēšanas TV nav pieslēgts, izmantojot HDMI vadu, ieslēdziet progresīvās skenēšanas režīmu.

- [On]** (ieslēgt) – ieslēdz progresīvās skenēšanas režīmu.
- [Off]** (izslēgt) – izslēdz progresīvās skenēšanas režīmu.

Padoms

- Ir pieejams detalizētāks apraksts. Papildus informācijai skatiet nodalījumu 'Sākums – Progresīvās skenēšanas ieslēgšana'.

[Picture Setting] (Attēla iestatīšana)

Izvēlieties iepriekš noteiktu attēla krāsu iestatījumu kopumā vai iestatiet paši savus iestatījumus.

- [Standard]** (Standarts) – oriģinālie krāsu iestatījumi.
- [Bright]** (Spilgts) – spilgti krāsu iestatījumi.
- [Soft]** (Maigs) – silti krāsu iestatījumi.
- [Personal]** (Personīgs) – mainiet krāsu iestatījumus. Iestatiet spilgtumu, kontrastu, nokrāsu un krāsas piesātinājumu, tad spiediet taustiņu **OK**.

[My Wallpaper] (Mana ekrāntapete)

Izvēlieties attēlu kā ekrāntapeti.

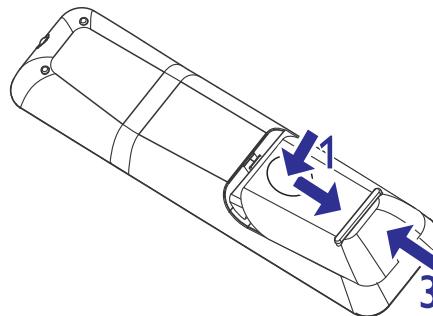
- [Default picture]** (Noklusētais attēls) – Noklusētā ekrāntapete ir Philips logo.
- [Saved picture]** (Saglabāts attēls) – Saglabāts video attēls vai JPEG fotogrāfija.
- [Current picture]** (Pašreizējais attēls) – Uzvēr video attēlu vai JPEG fotogrāfiju un saglabā to ierīcē.

- Atskanojiet video vai foto slīdrādi.
- Izvēlieties video attēlu vai fotogrāfiju: spiediet taustiņu **►||**, lai iepauzētu, tad spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).
- Izvēlieties iespēju (**[Video Setup] > [My Wallpaper] > [Current picture]**).
- Spiediet taustiņu **OK**, lai apstiprinātu.
↳ Viens video attēls vai JPEG fotogrāfija tiek saglabāta kā ekrāntapete.
↳ No jauna saglabāts attēls vai fotogrāfija aizstāj iepriekšējo.

4. SĀKUMS

Tālvadības pults sagatavošana

- Uzspiediet, lai atvērtu bateriju nodalījumu (skatīt "1" attēlā zemāk).
- Ievietojiet divas AAA tipa baterijas, ievērojot polaritāti (+/-) kā norādīts.
- Aizveriet bateriju nodalījumu (skatīt "3" attēlā zemāk).



Piezīme

- Izņemiet baterijas, ja tās ir tukšas vai ja tālvadības pults netiks lietota ilgu laiku.
- Nelietojiet vienlaicīgi dažādas baterijas (vecas un jaunas, oglekļa un sārmu, utt.).
- Baterijas satur ķimiskas vielas, tādēļ no tām ir jāatbrīvojas pareizi.

Pareizā skatīšanās kanāla atrāšana

- Spiediet taustiņu **○**, lai ieslēgtu DVD atskanotāju.
- Ieslēdziet TV un pārslēdziet to uz pareizo video ieejas kanālu. (Informāciju par A/V ieejas kanāla izvēli meklējiet TV lietošanas pamācībā).

Izvēlnes valodas izvēle

Piezīme

- Jūs varat izlaist šo iestatīšanu, ja DVD atskanotājs tiek pieslēgts pie HDMI CEC saderīga TV. Tas automātiski pārslēdz izvēlnes valodu uz tādu pašu, kāda ir izvēlēta Jūsu TV.

General Setup

<input checked="" type="checkbox"/>	Disc Lock
<input type="checkbox"/>	OSD Language
<input type="checkbox"/>	Sleep Timer
<input type="checkbox"/>	Auto Standby
<input type="checkbox"/>	DivX(R) VOD Code

- Spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).
↳ Tieka parādīta izvēlne **[General Setup]** (vispārēja iestatīšana).
- Izvēlieties punktu **[OSD Language]** (displeja-uz-ekrāna valoda), tad spiediet taustiņu **►**.
- Spiediet taustiņus **▲ ▼**, lai izvēlētos valodu, tad spiediet taustiņu **OK**.

Progresīvās skenēšanas ieslēgšana

Piezīme

- Lai lietotu progresīvās skenēšanas funkciju, pieslēdziet progresīvās skenēšanas TV, izmantojot komponentu video kontaktus (papildus informācijai skatīt nodalījumu "Pieslēgšana" > "Audio / Video vadu pieslēgšana" > "Iespēja 2: Pieslēgšana komponentu video kontaktiem").

Video Setup

<input type="radio"/>	TV System
<input type="radio"/>	TV Display
<input checked="" type="radio"/>	Progressive
<input type="radio"/>	Picture Setting
<input type="radio"/>	My Wallpaper
<input type="radio"/>	Component Video
<input checked="" type="radio"/>	HD JPEG
<input type="radio"/>	HDMI Setup

- Ieslēdziet TV uz pareizo skatīšanās kanālu šim DVD atskanotājam.
- Spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).
- Spiediet taustiņu **▼**, lai izvēlētos **[Video Setup]** (Video iestatīšana).
- Izvēlieties **[Component Video] > [Interlaced]**, tad spiediet taustiņu **OK**.
↳ Parādās brīdinājuma ziņojums.
- Izvēlieties **[Progressive] > [On]** (ieslēgt), tad spiediet taustiņu **OK**.
↳ Parādās brīdinājuma ziņojums.

... SĀKUMS

6. Lai turpinātu, izvēlieties **[Ok]** un spiediet taustiņu **OK**.
↳ Progresīvās skenēšanas iestatīšana ir pabeigta.

Piezīme

- Ja parādās melns/kropjots ekrāns, gaidiet 15 sekundes, līdz automātiski atjaunosies iepriekšējais režīms.
- Ja netiek parādīts attēls, izslēdziet progresīvās skenēšanas režīmu sekojoši:
 - Spiediet taustiņu **▲**, lai atvērtu diskā nodalījumu.
 - Spiediet **ciparu taustiņu '1'**.

7. Lai aizvērtu izvēlni, spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).
8. Jūs tagad varat ieslēgt progresīvās skenēšanas režīmu uz Jūsu TV (skatīt TV lietošanas pamācību).

Piezīme

- Atskanotās laikā, kad progresīvās skenēšanas režīms ir ieslēgts uz DVD atskanotāju un TV, var parādīties kropjots attēls. Izslēdziet progresīvās skenēšanas funkciju uz DVD atskanotāju un TV.

Philips EasyLink lietošana

DVD atskanotājs atbalsta Philips EasyLink, kas lieto HDMI CEC (lietotāja elektronikas kontroles) protokolu. EasyLink saderīgas ierīces, kas ir pieslēgtas, izmantojot HDMI kontaktus, var tikt vadītas ar vienu tālvadības pulti.

Piezīme

- Lai ieslēgtu EasyLink funkciju, Jums jāieslēdz HDMI CEC darbības uz TV un citām ierīcēm, kas pievienotas TV. Papildus informāciju meklējiet TV/ierīču lietošanas pamācībās.

Atskanošana ar vienu pieskārienu

- Spiediet taustiņu **○**, lai ieslēgtu šo ierīci.
↳ TV (ja saderīgs ar viena-pieskāriena atskanošanu) automātiski ieslēdzas un pārslēdzas uz pareizo video ieejas kanālu.
↳ Ja šajā ierīcē ir ievietots disks, automātiski sākas atskanošana.

Gaidīšanas režīms ar vienu pieskārienu

- Nospiediet un vairāk kā 3 sekundes turiet taustiņu **○** uz tālvadības pulka.
↳ Visas pievienotās ierīces (ja saderīgas ar viena-pieskāriena gaidīšanas režīmu) automātiski pārslēdzas gaidīšanas režīmā.

Piezīme

- Philips negarantē 100% sadarbību ar visām HDMI CEC ierīcēm.

... IESTATĪJUMU REGULĒŠANA

[Analogue Output] (Analogā izeja)

Izvēlieties analogā audio iestatījumu atkarībā no audio ierīces, kas ir pieslēgta pie analogā audio kontakta.

- [Stereo]** – stereo izeja.
- [LT/RT]** – telpiskās skaņas izejai pa diviem skārļumiem.

[Digital Audio] (Digitāls audio)

Izvēlieties iestatījumu atkarībā no digitālā pastiprinātāja/resivera, kas pieslēgta pie digitālās izejas (coaxial/digital).

- [Digital Output]** (Digitālā izeja) – izvēlieties digitālās izejas tipu.
 - [Off]** (Izslēgt) – Izslēdz digitālo izeju.
 - [All]** (Viss) – ierīce atbalsta daudzkanālu audio formātus.
 - [PCM Only]** (Tikai PCM) – ierīce nav spējīga atkodēt daudz-kanālu audio. Audio tiek pārveidots uz divu kanālu skaņu: skatīt iestatījumu [LPCM Output] (LPCM izeja).
 - [LPCM Output]** (LPCM izeja) – izvēlas LPCM (Lineāra Impulta Koda Modulācija) izejas atjaunošanas frekvenci.
 - [48kHz]** – Diskiem, kas ierakstīti ar atjaunošanas frekvenci 48 kHz.
 - [96kHz]** – Diskiem, kas ierakstīti ar atjaunošanas frekvenci 96 kHz.

Piezīme

- Iestatījums **[LPCM Output]** ir pieejams tikai tad, ja iestatījums **[Digital Output]** ir pārslēgts uz **[PCM Only]**.
- Jo augstāka atjaunošanas frekvence, jo labāka skaņas kvalitāte.

[HDMI Audio]

Izvēlas audio izejas iestatījumu, kad Jūs pieslēdzat šo DVD atskanotāju pie TV, izmantojot HDMI vadu.

- [On]** (Izslēgt) – Atļauj audio izeju caur TV un skārļumu sistēmu. Ja diska audio formāts nav atbalstīts, tas tiks pārveidots uz divu kanālu skaņu (lineāru-PCM).
- [Off]** (Izslēgt) – Izslēdz audio izeju uz HDMI ierīcēm, kas pievienotas šim atskanotājam.

[Audio Sync]

Iestata noklusēto kavējuma laiku audio izejai, kad Jūs atskanojat video disku.

- Spiediet taustiņu **OK**.
- Spiediet taustiņus **◀▶**, lai iestatītu kavējuma laiku.
- Spiediet taustiņu **OK**, lai apstiprinātu un izietu.

[Volume] (Skājums)

Iestatiet noklusēto skājuma līmeni diska atskanotānai.

- Spiediet taustiņu **OK**.
- Spiediet taustiņus **◀▶**, lai iestatītu skājumu.
- Spiediet taustiņu **OK**, lai apstiprinātu un aizvērtu izvēlni.

[Sound Mode] (Skaņas režīms)

Izvēlieties iepriekš noteiktu skaņas efektu, lai uzlabotu audio izeju.

- [3D]** – izvēlas virtuālu telpiskās skaņas efektu, kas tiek atskanototi no kreisā un labā audio kanāliem.
- [Movie Mode]** (Filmu režīms) – izvēles skaņas efektu filmām.
- [Music Mode]** (Mūzikas režīms) – izvēlas skaņas efektu mūzikai.

[CD Upsampling] (CD uzlabošana)

Labākai skaņas kvalitātei stereo režīmā pārveidojiet mūzikas CD uz augstāku atjaunošanas frekvenci.

- [Off]** (Izslēgt) – izslēdz CD uzlabošanu.
- [88.2kHz (X2)]** – pārveido uz dubultu atjaunošanas frekvenci.
- [176.4kHz (X4)]** – pārveido uz četrkāršu atjaunošanas frekvenci.

[Night Mode] (Nakts režīms)

Jūs varat atskanot DVD ar Dolby Digital režīmu zemā skājumā, netraucējot citus. Austa skājuma toni tiek samazināti un zema skājuma toni tiek palienināti līdz dzirdamam līmenim.

- [On]** (Izslēgt) – ieslēdz nakts režīmu.
- [Off]** (Izslēgt) – izbaudiet telpisko skāpu pilnā tās dinamiskajā diapazonā.

Piezīme

- Attiecas tikai uz Dolby Digital kodētiem DVD diskus atskanotānu.

7. IESTATĪJUMU REGULĒŠANA



Piezīme

- Ja iestatīšanas iespēja ir pelēka, tas nozīmē, ka iestatījumu nevar mainīt pašreizējā statusā.

Vispārēja iestatīšana

General Setup	
Disc Lock	
OSD Language	
Sleep Timer	
Auto Standby	
DivX(R) VOD Code	

- Spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).
↳ Tieka parādīta izvēlne **[General Setup]** (Vispārēja iestatīšana).
- Spiediet taustiņu **▶**.
- Izvēlieties iespēju un spiediet taustiņu **OK**.
- Izvēlieties iestatījumu un spiediet taustiņu **OK**.
 - Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, spiediet taustiņu **◀**.
 - Lai izslēgtu izvēlni, spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).

[Disc Lock] (Diska atslēga)

Iestata atskanotāšanas liegumu noteikumiem diskiem. Pirms Jūs sākat, ievietojiet disku diska nodalījumā (var slēgt ne vairāk kā 20 diskus).

- [Lock]** (Slēgt) – liezd piekļuvi pašreizējam diskam. Nākamo reizi, kad vēlies iestatīt atskanotāšanu šo disku vai to atslēgt, Jums būs jāievada parole.
- [Unlock]** (Atslēgt) – atskanotāšanas visus diskus.

[OSD Language] (displeja-uz-ekrāna valoda)

Izvēlieties noklusēto izvēlni valodai.

[Sleep Timer] (gulētiešanas taimeris)

Automātiski pārslēdz ierīci gaidīšanas režīmā pēc noteikta laika.

- [Off]** (Izslēgts) – izslēdz gulētiešanas režīmu.
- [15 Mins], [30 Mins], [45 Mins], [60 Mins]** – izvēlas atpakaļ skaitīšanas laiku, līdz DVD automātiskai pārslēgšanai gaidīšanas režīmā.

[Auto Standby] (Automātisks gaidīšanas režīms)

Izsleidz vai iesleidz automātisku gaidīšanas režīmu.

- [On]** (Ieslēgt) – pārslēdzas gaidīšanas režīmā, ja 15 minūtes nav veikta nekāda darbība (piemēram, pauzes vai stop režīmā).
- [Off]** (Izslēgt) – izslēdz automātisku gaidīšanas režīmu.

[DivX(R) VOD Code] (DivX(R) VOD kods)

Parāda DivX(R) reģistrācijas kodu.

- [Registration]** (reģistrācija) – legūst reģistrācijas kodu, lai reģistrētu šo preci tiešsaistē.
- [Deregistration]** (atreģistrācija) – legūst atreģistrācijas kodu, lai atceltu šīs preces reģistrāciju tiešsaistē.

* Padoms

- Ievadiet šī DVD atskanotāja DivX reģistrācijas kodu, kad iznomājat vai ieķēdājieties video no www.divx.com/vod. DivX video, kas iznomāti vai ieķēdāti, izmantojot DivX(R) VOD (Video-Uz-Pieprasījuma) pakalpojumu, var atskanot tikai uz tās ierīces, kam tie reģistrēti.

Audio iestatīšana

Audio Setup	
Analogue Output	
Digital Audio	
HDMI Audio	
Audio Sync	
Volume	
Sound Mode	
CD Upsampling	
Night Mode	

- Spiediet taustiņu **SETUP** (iestatīšana).
↳ Tieka parādīta izvēlne **[General Setup]** (Vispārēja iestatīšana).
- Spiediet taustiņu **▼**, lai izvēlētos punktu **[Audio Setup]** (Audio iestatīšana), tad spiediet taustiņu **▶**.
- Izvēlieties iespēju un spiediet taustiņu **OK**.
- Izvēlieties iestatījumu un spiediet taustiņu **OK**.
 - Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, spiediet **◀**.
 - Lai aizvērtu izvēlni, spiediet **SETUP**.

5. ATSKAŅOŠANA

Diska atskanotāšana



Uzmanību

- Nekad neievietojiet disku nodalījumā citus priekšmetus kā diskus.
- Neaizskariet disku optisko lēcu diska nodalījuma iekšienē.

1. Spiediet taustiņu **▲**, lai atvērtu diska nodalījumu.

2. Ievietojiet disku ar etiketi uz augšu.

3. Spiediet taustiņu **▲**, lai aizvērtu diska nodalījumu un sāktu diska atskanotāšanu.

• Lai redzētu atskanotā, izslēdziet TV uz pareizo skatīšanās kanālu šim DVD atskanotājam.

• Lai beigtu diska atskanotāšanu, spiediet taustiņu **■**.

Piezīme

- Pārbaudiet atbalstīto disku tipus (skatīt 'Jūsu DVD atskanotājs' > 'Atskanotāmie mediji').
- Ja tiek parādīta paroles ievades izvēlne, Jums jāievada parole, pirms disku var atskanot (skatīt 'Iestatījumu regulēšana' > 'Priekšrocības' > **[Vecāku kontrole]**).
- Ja Jūs iepauzējat vai apturat diska atskanotāšanu uz 5 minūtēm, aktivizējas ekrāna saudzētājs. Lai izslēgtu ekrāna saudzētāju, spiediet taustiņu **DISC MENU** (diska izvēlne).
- Pēc diska atskanotāšanas iepauzēšanas vai apturēšanas, ja 15 minūšu laikā netiek nospiests neviens taustiņš, šis DVD atskanotājs automātiski pārslēdzas gaidīšanas režīmā.

Video atskanotāšana



Piezīme

- Dažas darbības var nestrādāt ar dažiem diskiem. Skatīt informāciju, kas iekļauta komplektā ar disku.

Video atskanotāšanas vadība

1. Atskanojiet virsrakstu.

2. Lietojiet tālvadības pulti, lai vadītu atskanotāšanu.

Taustiņš

Darbība



Sāk, iepauzē vai turpina diska atskanotāšanu.



Beidz diska atskanotāšanu.



Pārleic uz iepriekšējo / nākamo virsrakstu vai nodaļu.



Ātri meklē uz priekšu vai atpakaļ. Spiediet atkārtoti, lai mainītu meklēšanas ātrumu.



Lēni meklē uz priekšu (vai atpakaļ). Spiediet atkārtoti, lai mainītu meklēšanas ātrumu. VCD/SVCD diskiem nav iespējama lēna meklēšana atpakaļ.

AUDIO/CREATE MP3

Izvēlas no diskā pieejamajām audio valodām vai kanāliem.

SUBTITLE

Izvēlas no diskā pieejamajām subtitru valodām.

REPEAT

Izvēlas vai izslēdz atkārtotas atskanotāšanas režīmu. Atkārtotāšanas iespējas ir atkarīgas no diskā tipa.

REPEAT A-B

Atkārto noteiktu segmentu celiņa/diska robežas.

ZOOM (atbilstība ekrānam)

Noregulē attēla formātu atbilstoši TV ekrānam. Spiediet atkārtoti, līdz attēls ir atbilstošs Jūsu TV ekrānam.

ZOOM

Pārslēdz starp ekrāna proporcijām un dažadiem tālummaiņas mērogiem. Lai pārvietotos pa palielinātu attēlu, spiediet **navigācijas taustiņus**.

INFO

Parāda pašreizējo statusu vai diskā informāciju.

... ATSKAŅOŠANA

Piekļuve DVD izvēlnei

- Spiediet taustiņu **DISC MENU** (diska izvēlne), lai atvērtu diskas galveno izvēlni.
- Izvēlieties atskānošanas iespēju, tad spiediet taustiņu **OK**.
 - Dažās izvēlnēs spiediet **ciparu taustiņus**, lai ievadītu Jūsu izvēlni.

Piekļuve VCD izvēlnei

PBC (atskānošanas vadība) ir pieejama VCD/SVCD diskiem, tā ņauj parādīt saturu izvēlni, lai Jūs varētu izvēlieties atskānošanas iespēju. PBC pēc noklusējuma ir ieslēgta rūpnīcā.

- Atveriet saturu izvēlni vienā no sekojošiem veidiem:
 - Ja PBC ir ieslēgta, ievietojiet VCD/SVCD disku.
 - Atskānošanas laikā, ja PBC ir ieslēgta, spiediet taustiņu ↵ **BACK** (atpakaļ).
- Spiediet **ciparu taustiņus**, lai izvēlētos atskānošanas iespēju, tad spiediet taustiņu **OK**, lai sāktu atskānošanu.
 - Ja PBC ir izslēgta, izvēlne tiek izlaista un atskānošana sākas no sākuma.

Diska saturu apskate

- Atskānošanas laikā spiediet taustiņu **INFO**.
 - Tiek parādīta diskas statusa izvēlne.
- Izvēlieties punktu **[Preview]** (apskate), tad spiediet taustiņu ▶.
- Izvēlieties apskates iespēju, tad spiediet taustiņu **OK**.
 - Tiek parādīts sešu sīktēlu apskates ekrāns.
 - Lai aplūkotu nākamo/iepriekšējo apskates ekrānu, izvēlieties **[Prev]** vai **[Next]** un spiediet taustiņu **OK**.
 - Lai sāktu atskānošanu, spiediet taustiņu **OK** uz izvēlētā sīktēla.

Ātra atskānošanas pārlekšana uz noteiku laiku

- Atskānošanas laikā spiediet taustiņu **INFO**.
 - Tiek parādīta diskas statusa izvēlne.
- Izvēlieties pašlaik patērieto atskānošanas laiku, tad spiediet taustiņu ▶.

... PAPILDU FUNKCIJAS

- Spiediet taustiņu ▶, lai piekļūtu sadaļai **[TRACK]** (celiņš).
- Izvēlieties audio celiņu, tad spiediet taustiņu **OK**.
 - Lai izvēlētos citu celiņu, atkārtojet soli 7.
 - Lai izvēlētos visus celiņus, izvēlnē izvēlieties punktu **[Select all]** (Izvēlieties visu) un spiediet taustiņu **OK**.
 - Lai neizvēlētos nevienu celiņu, izvēlnē izvēlieties punktu **[Deselect all]** (Neizvēlēties nevienu) un spiediet taustiņu **OK**.
- Izvēlnē izvēlieties punktu **[Start]** (Sākt), lai sāktu pārveidošanu, un spiediet taustiņu **OK**.
 - Kad pabeigts, USB ierīcē automātiski ir izveidota jauna direktorija, kur saglabāt visus jaunos MP3 failus.
 - Lai izslēgtu izvēlni, izvēlieties punktu **[Exit]** (Iziet) un spiediet taustiņu **OK**.

Piezīme

- Pārveidošanas laikā nekad nespiediet nevienu taustiņu.
- DTS CD un pret kopēšanu aizsargātus CD nevar pārveidot.
- Pret rakstīšanu aizsargātas un ar paroli aizsargātas USB ierīces nevar lietot, lai saglabātu MP3 failus.

Noteikta segmenta atkārtota atskānošana

- Atskānošanas laikā spiediet taustiņu **REPEAT A-B** (atkārtot A-B) izvēlētajā sākuma punktā.
- Vēlreiz spiediet taustiņu **REPEAT A-B** (atkārtot A-B) izvēlētajā beigu punktā.
 - Sākas atkārtota atskānošana.
- Lai atceltu atkārtotu atskānošanu, vēlreiz spiediet taustiņu **REPEAT A-B** (atkārtot A-B).

Piezīme

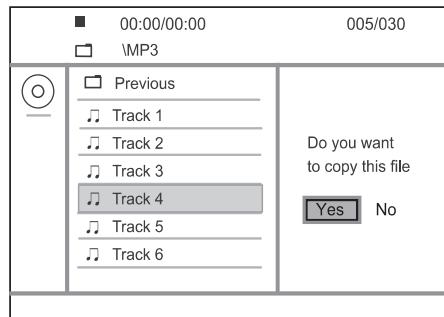
- Segmenta atzīmēšana atkārtotai atskānošanai ir iespējama tikai virsraksta vai celiņa robežās.

6. PAPILDU FUNKCIJAS

Mediju kopēšana

Jūs varat pārsūtīt datu failus, kā MP3, WMA un JPEG, no diska uz USB ierīci.

1. Ievietojiet disku, kas satur MP3/WMA/JPEG failus.
2. Stop režīmā pieslēdziet USB zibatmiņu pie DVD atskanotāja kontakta (USB).
3. Izvēlieties failu, ko kopēt, un spiediet taustiņu **SUBTITLE**.
4. Izvēlnē izvēlieties **[Yes]** (Jā), lai sāktu kopēšanu, tad spiediet taustiņu **OK**.



- ↳ Kad pabeigts, USB ierīcē automātiski ir izveidota jauna direktorija, kur saglabāt visus jaunos datu failus.
5. Lai beigtu kopēšanu, spiediet taustiņu , tad spiediet taustiņu **OK**.

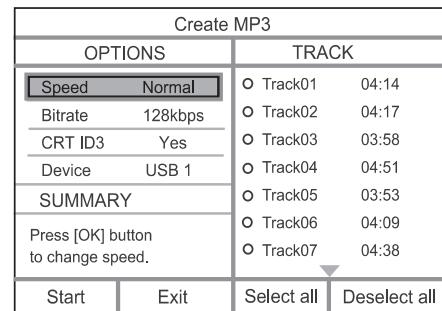
Piezīme

- Kopēšanas laikā nekad nespiediet nevienu taustiņu.
- Medijus, kas aizsargāti pret kopēšanu, nevar nokopēt.

MP3 failu izveide

Jūs varat pārveidot audio CD uz MP3 audio failiem, izmantojot šo DVD atskanotāju. Izveidotie MP3 audio faili tiek saglabāti USB ierīcē.

1. Ievietojiet audio CD.
2. Pieslēdziet USB zibatmiņu pie DVD atskanotāja kontakta (USB).
3. Diska atskanotās laikā spiediet taustiņu **AUDIO/CREATE MP3** (audio/izveidot MP3).
↳ Tieka parādīta MP3 izveides izvēlne.
4. Izvēlnē izvēlieties **[Yes]** (Jā) un spiediet taustiņu **OK**.



5. Sadalā **[Options]** (iespējas) izvēlieties pārveidošanas iespējas un spiediet taustiņu **OK**.

Iespēja Apraksts

[Speed] (Ātrums)	Izvēlieties ātrumu, ar kādu rakstīt failā.
[Bitrate]	(Bitu ātrums) Izvēlieties kvalitātes līmeni. Jo augstāks bitu ātrums, jo labāka skaņas kvalitāte un lielāks faila izmērs.
[CRT ID3]	Kopēt celiņa informāciju MP3 failā.
[Device] (ierīce)	Izveidotos MP3 failus var saglabāt tikai USB ierīcē.

... ATSKAŅOŠANA

DivX® (Ultra) video atskanotās

DivX® (Ultra) video ir digitāls mediju formāts, kas saglabā augstu kvalitāti, par spīti saspiešanas proporcionai. Šis DVD atskanotājs ir DivX® (Ultra) sercīfets, lai Jūs varētu izbaudīt DivX® (Ultra) video.

1. Ievietojiet disku vai USB, kas satur DivX® (Ultra) video.
 - Ja lietojat USB, spiediet taustiņu .
 - ↳ Tieka parādīta satura izvēlne.
2. Izvēlieties virsrakstu, kuru vēlaties atskanot, un spiediet taustiņu **OK**.
 - Jūs varat izvēlieties subtitru/audio valodu.

Piezīme

- Jūs varat atskanot tikai tos DivX® (Ultra) video, kas ir iznomāti vai iegādāti, izmantojot šī DVD atskanotāja DivX registratoras kodu (papildus informācijai skatīt nodauļu 'lestatiņumu regulēšana' – [Vispārēja iestatīšana] > [DivX(R) VOD kods]).

Mūzikas atskanotās

Celiņa atskanotās vadība

1. Atskanot celiņu.
2. Lietojiet tālvadības pulti, lai vadītu celiņa atskanotānu.

Taustiņš Darbība

	Sāk, iepauzē vai turpina diskas atskanotānu.
	Beidz diskas atskanotānu.
	Pārlecs uz iepriekšējo/nākamo celiņu.
	Izvēlas punktu, ko atskanot.
	Ātri meklē uz priekšu vai atpakaļ. Spiediet atkārtot, lai mainītu meklēšanas ātrumu.
REPEAT (atkārtot)	Pārslēdz starp dažādiem atkārtotas atskanotās režīmiem vai izslēdz atkārtotas režīmu. Atkārtotas iespējas ir atkarīgas no diska tipa.

Ātrās pārlečas atskanotās

1. Atskanotās laikā spiediet taustiņu , līdz tiek izvēlēta viena no sekojošām iespējām.

Displejā	Darbība
[Disc Go To]	Pārlecs atskanotānu uz noteiktu laiku diska ietvaros.
[Track Go To]	Pārlecs atskanotānu uz noteiktu laiku celiņa ietvaros.
[Select Track]	Pārlecs atskanotānu uz noteiktu celiņa numuru.

2. Spiediet ciparu taustiņus, lai mainītu laiku/numuru, uz kuru vēlaties pārlekt atskanotānu.

MP3/WMA mūzikas atskanotās

MP3/WMA ir augsti saspiesta audio faila tips (faili ar plaplānījumiem .mp3, .wma).

1. Ievietojiet disku vai USB, kas satur MP3/WMA mūziku.
 - Ja lietojat USB, spiediet taustiņu .
 - ↳ Tieka parādīta satura izvēlne.
2. Izvēlieties celiņu, ko atskanot, ja atskanotāna nesākas automātiski.
 - Lai izvēlētos citu celiņu/direktoriju, spiediet taustiņus , tad spiediet taustiņu **OK**.

Piezīme

- Ja CD ir ierakstīts ar vairākām sesijām, atskanota tiek tikai pirmā sesija.
- Šis DVD atskanotājs neatskaņo MP3PRO audio formātu.
- Ja MP3 celiņa nosaukumā (ID3) vai albuma nosaukumā ir īpaši simboli, displejā tie var netikt parādīti pareizi, jo šie simboli nav atbalstīti.
- Daži WMA faili ir aizsargāti ar Digitālo Tiesību Menedžmentu (DRM), tos nevar atskanot uz šī DVD atskanotāja.
- Direktorijas/faili, kas pārsniedz šī DVD atskanotāja atbalstītās robežas, netiek rādīti un atskanoti.

... ATSKAŅOŠANA

Foto atskaņošana

Foto slīdrādes atskaņošana

Šis DVD atskanotājs var atskanot JPEG fotogrāfijas (failus ar paplašinājumiem .jpeg un .jpg).

1. Ievietojiet disku vai USB, kas satur JPEG fotogrāfijas.
 - Ja lietojat USB, spiediet taustiņu .
 - ↳ Kodak diskam slīdrāde sākas automātiski. JPEG diskam tiek parādīta fotogrāfiju izvēlne.
2. Izvēlieties fotogrāfiju un spiediet taustiņu **OK**, lai sāktu slīdrādi.
 - ↳ Fotogrāfijai, kas ierakstīta 'exif' formātā, novietojums tiek automātiski optimizēts.
- Lai parādītu krāsainas fotogrāfijas (režīms 'Fun') vai melnbaltas fotogrāfijas (režīms 'Simple'), spiediet taustiņu **DISC MENU**.
- Lai apskatītu direktorijā/albumā esošo fotogrāfiju sīktēlus, spiediet taustiņu  **INFO**.
 - Lai izvēlētos fotogrāfiju, lietojiet **navigācijas taustiņus**.
 - Lai palielinātu izvēlēto fotogrāfiju un sāktu slīdrādi, spiediet taustiņu **OK**.
 - Lai atgrieztos izvēlnē, spiediet taustiņu ↲ **BACK** (atpakaļ).

Piezīme

- Var būt nepieciešams ilgāks laiks, lai parādītu diska saturu TV ekrānā, ja vienā diskā ir ierakstīts liels daudzums dziesmu/fotogrāfiju.
- Ja JPEG fotogrāfija nav ierakstīta ar 'exif' tipa failu, patiesais sīktēls netiek parādīts displejā. Tas tiek aizvietots ar 'zilā kalna' sīktēlu.
- Šis DVD atskanotājs var parādīt tikai digitālā fotoaparāta attēlus saskaņā ar JPEG-EXIF formātu, ko parasti lieto gandrīz visi digitālie fotoaparāti. Tas nevar parādīt kustīgus JPEG un skaņas klipus, kas asociēti ar attēliem.
- Direktorijas/faili, kas pārsniedz šī DVD atskanotāja atbalstītās robežas, netiks parādīti un atskanoti.

Fotogrāfiju atskaņošanas vadība

1. Atskanojiet fotogrāfiju slīdrādi.
2. Lietojiet tālvadības pulti, lai vadītu fotogrāfiju atskaņošanu.

Taustiņš	Darbība
 / 	Pagriež fotogrāfiju pretēji/pulksteņa rādītāju virzienam/pulksteņa rādītāju virzienā.
 / 	Apgriež fotogrāfiju vertikāli/horizontāli.
 ZOOM	Palielina/samazina. Tālummaiņas režīmā atskānošana iepauzējas.
	Beidz diska atskānošanu.

Muzikālas slīdrādes atskānošana

Atskanojiet MP3/WMA mūzikas failus un JPEG foto failus vienlaicīgi, lai izveidotu muzikālu slīdrādi. MP3/WMA un JPEG failiem jābūt saglabātiem vienā diskā.

Piezīme

- Lai izveidotu muzikālu slīdrādi, MP3/WMA un JPEG failiem jābūt saglabātiem vienā diskā/USB zibatmiņā.

1. Atskanojiet MP3/WMA mūziku.
2. spiediet taustiņu ↲ **BACK** (atpakaļ), lai atgrieztos galvenajā izvēlnē.
2. Pārvietojieties uz foto direktoriju/albumu un spiediet taustiņu **OK**, lai sāktu slīdrādes atskānošanu.
 - ↳ Slīdrāde sākas un turpinās līdz foto direktorijas vai albuma beigām.
 - ↳ Audio turpina atskānoties līdz diska beigām.
- Lai beigtu slīdrādes atskānošanu, spiediet taustiņu .
- Lai beigtu mūzikas atskānošanu, vēlreiz spiediet taustiņu .

... ATSKAŅOŠANA

Atskānošana no USB ierīces

Piezīme

- Šis DVD atskanotājs atskāno/atver MP3, WMA, DivX (Ultra) un JPEG failus, kas ir saglabāti USB ierīcē.

1. Pieslēdziet USB zibatmiņu pie šī DVD atskanotāja kontakta  (USB).
2. Spiediet taustiņu .
- ↳ Tieka parādīta saturs izvēlne.
3. Izvēlieties failu, ko atskanot, ja atskānošana nesākas automātiski.
 - Papildus informācijai skatīt nodalas 'Mūzikas atskānošana, Foto atskānošana, Video atskānošana'.
4. Lai beigtu atskānošanu, spiediet taustiņu .
- Lai pārslēgtos diska režīmā, spiediet taustiņu .